

# FUNK

TURNTABLE



## USER GUIDE



## CONTENT

FUNCTION .....	1
GENERAL VIEW AND FUNCTIONS.....	2
INITIAL SET-UP .....	5
Mains connection .....	5
Amplifier connection (if required).....	5
PLAYING A RECORD .....	5
How to record to a flash drive.....	6
How to playback from a flash drive .....	6
FM FUNCTION.....	7
POWER ADAPTER INFORMATION .....	8
WARNINGS.....	8

## FUNCTION

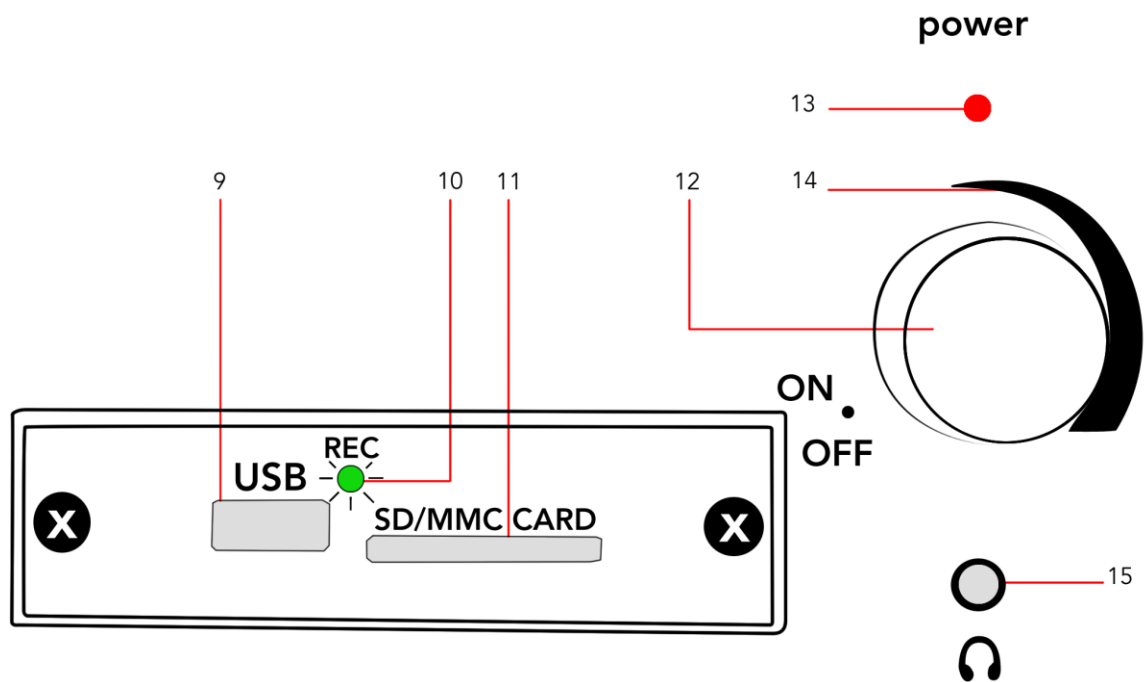
- 3 speed (33, 45 and 78 RPM) portable turntable with wooden Suitcase. 45 RPM adapter included.
- Integrated stereo speakers: 6W (2 x 3W)
- Belt driven turntable mechanism.
- DC power adapter.
- Headphone output for private listening.
- 1/8 inch (3.5 mm) aux input for playing other devices.
- Auto-stop: automatic stop of the turntable (On / Off button).
- RCA audio out for external amplifiers.
- FM radio function.
- Bluetooth.
- Memory card reader, USB device and aux-in connection.
- Encoding function: record vinyl to memory card or USB Drive.



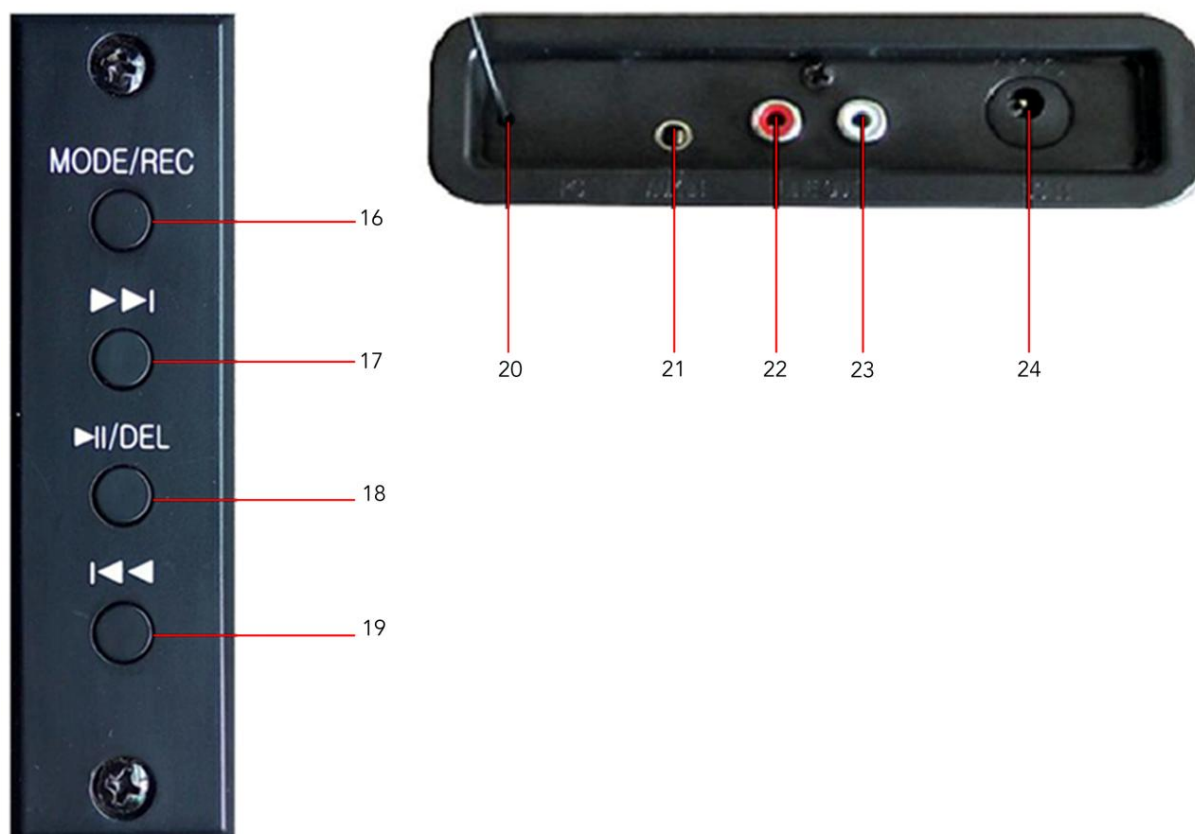
## GENERAL VIEW AND FUNCTIONS



- 1 Lock catch
- 2 Dust cover
- 3 Speaker
- 4 Tonearm
- 5 Cartridge
- 6 Carrying handle
- 7 Turntable plate
- 8 45 RPM adaptor



- 9 USB connector
- 10 Recording light indicator
- 11 Memory card slot
- 12 Rotary volume knob
- 13 Power light indicator
- 14 Volume level indicator
- 15 Headphones connection



- 16 Mode selection: REC / USB / MEMORY CARD / BT / FM
- 17 Following song
- 18 Play / Pause
- 19 Previous song
- 20 FM antenna
- 21 Aux-in connection
- 22 Right channel (RCA)
- 23 Left channel (RCA)
- 24 DC power jack

## INITIAL SET-UP

### Mains connection

Ensure that the mains voltage of your home corresponds to the operating voltage of the unit. Your unit is ready to be connected to a mains voltage of 5V DC adaptor.

### Amplifier connection (if required)

You can listen to your new turntable using the built in speakers you may wish to connect it to your existing Hi Fi system. Connect the audio plugs to the Line input on your mixer or amplifier using an RCA cable (not supplied).

- Red plug into R/H channel input.
- White plug into L/H channel input.

## PLAYING A RECORD

1. Place the record of your choice on the turntable. If required, do not forget to place the adaptor on the record spindle.
2. Choose the desired playing speed using the speed selection switch between 33 RPM, 45 RPM and 78 RPM.
3. Turn on the Rotary Power Switch; **note that this also controls volume.**
4. Release the tonearm lock.
5. Raise the arm with your hand lightly.
6. Place the stylus vertically over the first track of the record, the turntable will start turning automatically.
7. Put down the stylus slowly on to the record to play.
8. When a record comes to the end the turntable will stop automatically if the **auto-stop** switch is in the **ON** position. If the switch is in the off position then it will keep spinning all the time.

## BLUETOOTH FUNCTION

1. Press "MODE/REC" button.
2. Open your Bluetooth equipment, search "FUNK" to connect.
4. Select skip+ or skip-, play/pause key, you can choose favorite songs.






The default mode when turn on the unit is Bluetooth  
Turntable mode prevails over Radio and Bluetooth functions, while it is playing  
music from USB / Card reader / Aux / Radio, should the turntable tonearm be  
lifted it will enter in turntable mode.

## USB DEVICE AND CARD READER RECORDING

### How to record to a flash drive

1. Insert a USB device or a card into the card reader.
2. Put a record in the turntable.
3. To start recording, press and hold the "MODE/REC" button for about 2 seconds to start recording, a green led light will start flashing indicating that the recording has began.
5. When finished, press  /DEL key once to stop recording.
6. To record more songs, repeat Steps 3 to 5 above. When you finished, raise the tonearm and return it to the arm clip.





Encoded tracks will appear in the external drive under a folder with the name  
JL\_REC

The encoder will create a single track, if you want to have separate tracks for  
every song in your record you will need to stop and start the recording proces  
with every song

The encoding format is MP3

### How to playback from a flash drive

1. Connect a USB device or a card to the reader with MP3 files.
2. Music will start playing automatically.
3. Press  /  for previous / next song.

**Note:** Songs will play in alphabetical order by file name within each folder on the drive. QUICK PLAY FLASH will scan through the drive's folders/subfolders for playable music files in the following order:

- Songs in the root directory.
- Songs in other folders/subfolders (including any hidden or .trash folders).

## FM FUNCTION

1. Press Mode button to select radio function.

2. Press  /  for manual search or  for auto-search.

3. After auto search use  /  to navigate the stations.



We advise you to clean your records with an anti-static cloth to gain maximum enjoyment from them and to make them last.

We would also point out that for the same reason your stylus should be replaced periodically (approximately every 250 hours).

Dust the stylus from time to time using a very soft brush dipped in alcohol (brushing from back to front of the cartridge).

When transporting your record player do not forget to:

- Replace the protective cap on the stylus.
- Put the rest clip into the pick-up arm.

## POWER ADAPTER INFORMATION

Manufacturer: SHENZHEN FU JIA APPLIANCE CO.TED

Address: 501 Huatong Building, NO.8 Ganli Second Road, Jihua Street,  
Longgang District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R.China.

Model identifier: 11B (FUNK)

Input voltage: 115V-230V

Input AC frequency: 50/60HZ

Output voltage: 4.75-5.35V

Output current: 2A


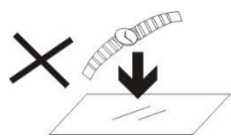


Output power: 10W

Average active efficiency:  $\geq 78.7\%$

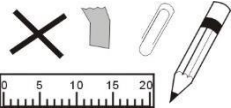
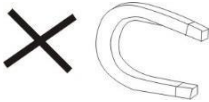
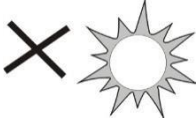
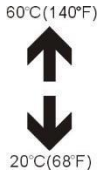




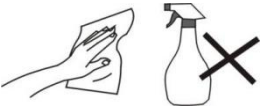


Efficiency at low load (10%):  $\geq 50\%$

No-load power consumption: 0.1W

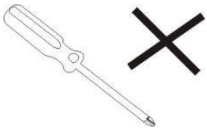

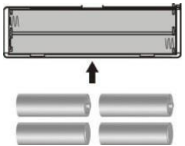
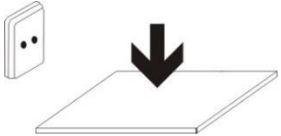

## WARNINGS

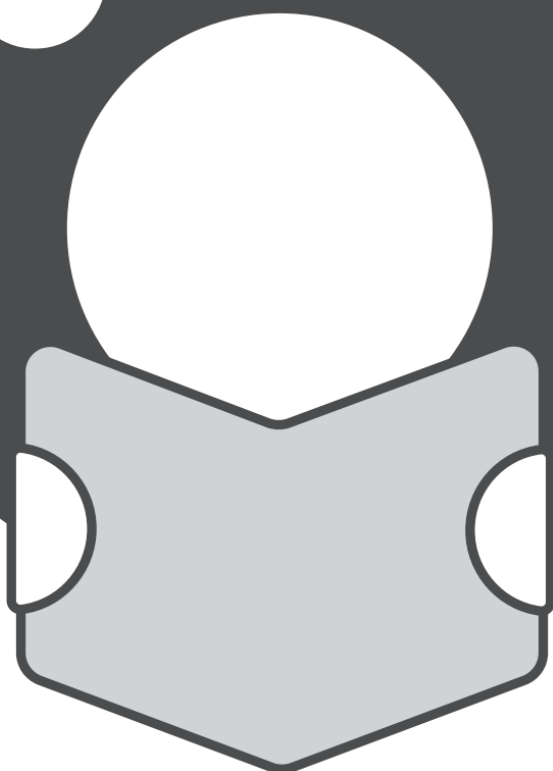
	<p>Correct disposal of this Product (Waste Electrical &amp; Electronic Equipment)(WEEE)</p> <p>Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.</p> <p>This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end of-life should be disposed of separately from your household waste.</p> <p>Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling centre.</p> <p>In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products. Please help us to conserve the environment we live in!</p>
	<p>DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device.</p>
	<p>DO NOT expose the device to dirty or dusty environments.</p>
	<p>DO NOT place the device on an uneven or unstable surface.</p>

ENGLISH  
User guide  
FUNK

	<p>DO NOT insert any foreign objects into the device.</p>
	<p>DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field.</p>
	<p>DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources.</p>
	<p>DO NOT store your device in temperatures higher than 40°C (104°F). The internal operating temperature for this device is from 20°C (68°F) to 60°C (140°F).</p>
	<p>DO NOT use the device in the rain.</p>
	<p>Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products.</p>
	<p>The device and adaptor may product some heat during normal operation of charging. To prevent discomfort or injury from heat exposure, DO NOT leave the device on your lap.</p>
	<p>POWER INPUT RATING: Refer to the rating label on the device and be sure that the power adaptor complies with the rating. Only use accessories specified by the manufacturer.</p>
	<p>Clean the device with a soft cloth. If needed, dampen the cloth slightly before cleaning. Never use abrasives or cleaning solutions.</p>
	<p>Always power off the device to install or remove external devices that do not support hot-plug.</p>
	<p>Disconnect the device from an electrical outlet and power off before cleaning the device.</p>

ENGLISH  
User guide  
FUNK

	DO NOT disassemble the device. Only a certified service technician should perform repair.
	The device has apertures to disperse heat. DO NOT block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result.
	Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.
	PLUGGABLE EQUIPMENT: the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
	<p>European Union: Disposal Information.</p> <p>This symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.</p>
MADE IN CHINA	



# FUNK

GIRADISCOS



## GUÍA DE USUARIO

## CONTENIDO

FUNCIÓN.....	1
VISTA GENERAL Y FUNCIONES .....	2
CONFIGURACIÓN INICIAL .....	5
Conexión a la red eléctrica.....	5
Conexión a un amplificador .....	5
REPRODUCIR UN VINILO .....	5
FUNCIÓN BLUETOOTH.....	6
GRABACIÓN EN EL DISPOSITIVO USB / MMC (ENCODING).....	6
Cómo grabar en la memoria flash.....	6
Reproducir archivos de música desde una unidad flash/MMC.....	7
RADIO FM.....	8
INFORMACIÓN DEL ADAPTADOR DE CORRIENTE .....	9
ADVERTENCIAS.....	9

## FUNCIÓN

- Giradiscos portátil de 3 velocidades (33 , 45 y 78 RPM) con un maletín de madera. **Adaptador de 45 RPM incluido.**
- Altavoces estéreo integrados 6W (2 x 3W)
- Mecanismo giratorio que funciona con correa.
- Adaptador de corriente CC.
- Toma de auriculares.
- Toma auxiliar de 3,5 mm para la reproducción con otros dispositivos.
- Autostop: parada automática del tocadiscos (botón on/off).
- Salida de audio RCA para amplificadores externos.
- Radio FM
- Bluetooth.
- Lector de tarjeta de memoria, dispositivo USB.
- Función de codificación: grabar el vinilo en una tarjeta de memoria o unidad de almacenamiento USB.

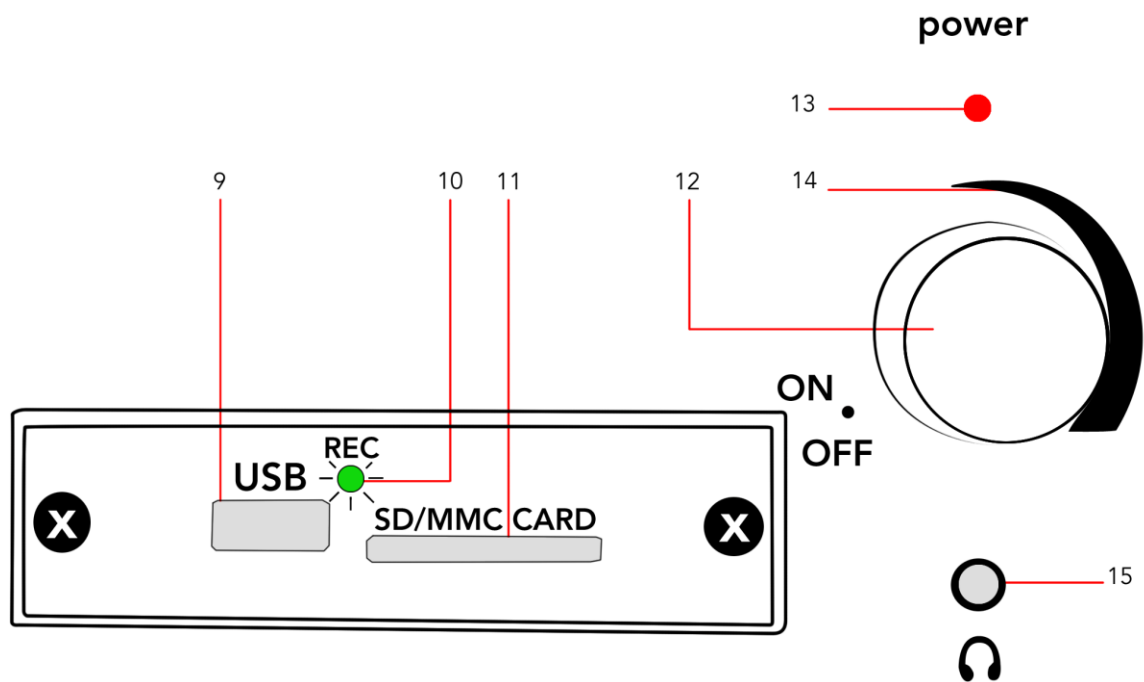




## VISTA GENERAL Y FUNCIONES

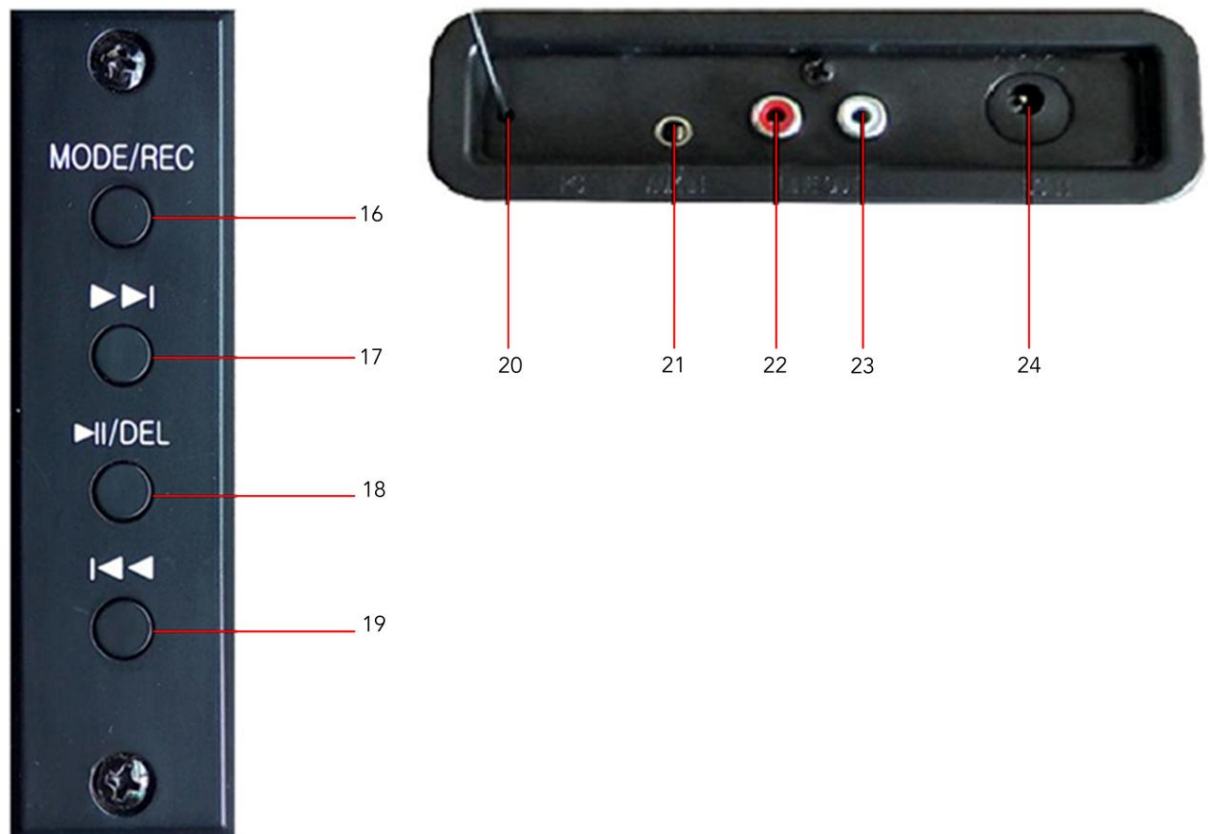


- 1 Pestillo
- 2 Cubierta de polvo
- 3 Altavoz
- 4 Brazo
- 5 Cápsula fonocaptora
- 6 Asa de transporte
- 7 Plato del giradiscos
- 8 Adaptador de 45 RPM



- 9 Conector USB
- 10 Indicador luminoso de grabación
- 11 Ranura para tarjeta de memoria
- 12 Control de volumen giratorio
- 13 Indicador luminoso de encendido
- 14 Indicación del nivel de volumen
- 15 Conexión para los auriculares

Guía del usuario  
FUNK



- 16 Modo: REC/USB/TARJETA DE MEMORIA/BT/FM
- 17 Siguiente canción
- 18 Reproducir/Pausa
- 19 Canción anterior
- 20 Antena FM
- 21 Conexión auxiliar
- 22 Canal derecho (RCA)
- 23 Canal izquierdo (RCA)
- 24 Conector alimentador

## CONFIGURACIÓN INICIAL

### Conexión a la red eléctrica

Asegúrese de que la tensión de red de su casa se corresponde con la tensión de red del dispositivo. Su unidad está lista para conectarse a un adaptador de red con un voltaje CC de 5V.

### Conexión a un amplificador

Puede escuchar su nuevo tocadiscos utilizando los altavoces incorporados o, si lo desea, puede conectarlo a su sistema Hi Fi. Conecte los cables de audio a la línea de entrada de su mezclador o amplificador utilizando un cable RCA (no incluido).

- Rojo en el canal de entrada R/H.
- Blanco en el canal de entrada L/H.

## REPRODUCIR UN VINILO

1. Coloque el vinilo que quiera en el giradiscos. Si hiciera falta, no olvide colocar el adaptador 45RPM..
2. Elija la velocidad de reproducción utilizando el interruptor de selección de velocidad entre 33 RPM, 45 RPM y 78 RPM.
3. Encienda el giradiscos utilizando el controlador de volumen.
4. Suelte el bloqueador del brazo del giradiscos.
5. Coloque la aguja en posición vertical sobre la primera pista del vinilo, el tocadiscos empezará a girar automáticamente.
6. Cuando una grabación llegue al final, el tocadiscos se parará **automáticamente** si el interruptor de parada automática está en la posición **ON**. Si el interruptor está en la posición off, seguirá girando continuamente.

## Guía del usuario FUNK

### FUNCIÓN BLUETOOTH

1. Pulse repetidas veces el botón **MODE/REC** hasta escuchar el sonido que le indica que esta en modo bluetooth.

2. Active el bluetooth en su Smartphone y busque FUNK.

4. Seleccionando las teclas  / ,  puede elegir sus canciones favoritas.



Al encender la unidad, el modo por defecto es Bluetooth

El modo del tocadiscos prevalece sobre las funciones de radio y Bluetooth, mientras que se está reproduciendo música desde un USB/lector de tarjeta/Aux/radio, si el brazo del tocadiscos se levanta, pasará al modo tocadiscos.

### GRABACIÓN EN EL DISPOSITIVO USB / MMC (ENCODING)

#### Cómo grabar en la memoria flash

1. Introduzca un dispositivo USB o una tarjeta en el lector de tarjeta.
2. Comience a reproducir un vinilo.
3. Para empezar a grabar, pulse y mantenga pulsado el botón **MODE/REC** durante unos 2 segundos, un LED verde empezará a parpadear indicando que se ha iniciado la grabación.

5. Al terminar, pulse la tecla /DEL una vez para detener la grabación.

6. Para grabar más canciones, repita los pasos 3 - 5.



Guía del usuario  
FUNK

Las pistas codificadas aparecerán en el disco externo en una carpeta titulada  
JL\_REC

El codificador creará una pista única, si quiere pistas separadas para cada canción tendrá que parar y reiniciar el proceso de grabación con cada canción

El formato de codificación es MP3

### Reproducir archivos de música desde una unidad flash/MMC






1. Conecte un dispositivo USB o introduzca una tarjeta con archivos en MP3 en el lector.
2. La música comenzará a reproducirse automáticamente.
3. Pulse  /  para ir a la canción siguiente/anterior.

**Nota:** Las canciones se reproducirán en orden alfabético por nombre de archivo.

El giradiscos buscará en las carpetas y subcarpetas los archivos de música en el siguiente orden:

- Músicas en el directorio de origen
- Canciones de otras carpetas/subcarpetas (incluida cualquier carpeta oculta).

## RADIO FM

1. Pulse el botón "MODE" para seleccionar la función de radio.
2. Pulse  /  para hacer una búsqueda manual o  para una búsqueda automática. (La unidad buscara y almacenara automáticamente todas las emisoras de radios disponibles en ese momento).
3. Después de una búsqueda automática, utilice  /  para navegar por las estaciones.



Le aconsejamos limpiar sus discos (vinilos) con un paño antiestático para alargar la duración y vida útil de sus discos.

Limpie el polvo a la aguja de vez en cuando utilizando un pincel muy suave mojado en alcohol (cepille el cartucho de atrás a adelante).

Al transportar su reproductor de grabación no olvide:

- Volver a colocar el tapón protector de la aguja.
- Colocar el cierre de seguridad del brazo del giradiscos.

## Guía del usuario FUNK

### INFORMACIÓN DEL ADAPTADOR DE CORRIENTE

Fabricante: SHENZHEN FU JIA APPLIANCE CO.TED

Dirección: 501 Huatong Building, NO.8 Ganli Second Road, Jihua Street, Longgang District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R.China.

Identificador del modelo: 11B (FUNK)

Tensión de entrada: 115V-230V

Frecuencia de CA de entrada: 50/60HZ

Voltaje de salida: 4.75-5.35V

Corriente de salida: 2A


Potencia de salida: 10W

Eficiencia activa promedio:  $\geq 78.7\%$

Eficiencia a baja carga (10%):  $\geq 50\%$

Consumo de energía sin carga: 0.1W

### ADVERTENCIAS


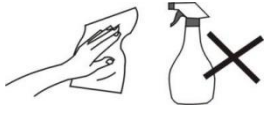

	<p>(Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (REEE))</p> <p>Su unidad ha sido diseñada y fabricada con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.</p> <p>Este símbolo significa que el equipo eléctrico y electrónico, cuando haya dejado de funcionar, deberá ser desechado por separado y no con los residuos domésticos.</p> <p>Deseche este equipo en el lugar de recogida de residuos apropiado/centro de reciclaje de su localidad.</p> <p>En la Unión Europea existen sistemas de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos utilizados. ¡Por favor, ayúdenos a conservar el medio ambiente en el que vivimos!</p>
---	---



# Guía del usuario FUNK

	<p>NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo.</p>
	<p>NO exponga el aparato a entornos sucios o polvorientos.</p>
	<p>NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable.</p>
	<p>NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato.</p>
	<p>NO exponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte.</p>
	<p>NO exponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo. Manténgalo apartado de superficies calientes.</p>
	<p>NO guarde el aparato a temperaturas superiores a los 40°C(104°F). La temperatura interna de funcionamiento para este dispositivo es de 20 °C (68 °F) a 60 °C (140 °F).</p>
	<p>NO utilice el aparato bajo la lluvia.</p>
	<p>Consulte con su ayuntamiento o vendedor para saber cómo eliminar de forma correcta los aparatos electrónicos.</p>
	<p>El aparato y el adaptador pueden producir algo de calor durante el funcionamiento normal de la carga. Para evitar la incomodidad o un daño debido a la exposición al calor NO deje el aparato en su regazo.</p>

# Guía del usuario FUNK

	<p>CAPACIDAD DE LA POTENCIA DE ENTRADA: Véase la etiqueta del aparato y asegúrese de que el adaptador de potencia corresponde a la capacidad. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.</p>
	<p>Limpie el aparato con un paño suave. Si fuera necesario, humedezca ligeramente el paño antes de limpiar. No utilice nunca mezclas abrasivas o productos de limpieza.</p>
	<p>Apague siempre el aparato para instalar o quitar dispositivos externos que no aguanten la conexión en caliente.</p>
	<p>Desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica y apáguelo antes de limpiarlo.</p>
	<p>NO desmonte el aparato. Sólo un técnico de servicio autorizado debe realizar las reparaciones.</p>
	<p>El aparato tiene aperturas para liberar calor. NO bloquee la ventilación del aparato, el aparato puede calentarse y comenzar a funcionar mal.</p>
	<p>Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de un tipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones.</p>
	<p>EQUIPAMIENTO ENCHUFABLE: el enchufe debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso fácil.</p>

# Guía del usuario FUNK

	<p>Unión Europea: Información de eliminación:</p> <p>Este símbolo significa que, según las leyes y normativas locales, su producto y batería o pilas deben desecharse separadamente de los residuos domésticos. Cuando este producto termine su vida útil, llévelo a uno de los puntos de recogida indicados por sus autoridades locales. En el momento de desecharlas, ayude a conservar los recursos naturales a través de la recogida selectiva y del reciclaje de su producto (+baterías y pilas). Asegúrese que su producto se recicla con seguridad para la salud pública y para el ambiente.</p>
<p>FABRICADO EN CHINA</p>	



# FUNK

TOURNE-DISQUE



GUIDE DE L'UTILISATEUR

## CONTENU

FONCTIONNALITÉS .....	1
VUE GÉNÉRALE ET FONCTIONS.....	2
INSTALLATION INITIALE.....	5
Branchement au courant secteur.....	5
Connexion d'amplificateur (si nécessaire) .....	5
JOUER UN DISQUE .....	5
FONCTION BLUETOOTH.....	6
ENREGISTREMENT SUR CLÉ USB OU SUR CARTE MÉMOIRE.....	6
Comment enregistrer sur une clé USB.....	6
Comment lire chansons d'un USB / MMC.....	7
FM RADIO.....	8
INFORMATIONS RELATIVES À L'ADAPTATEUR DE PUISSANCE...	9
AVERTISSEMENTS.....	9

## Guide de l'utilisateur FUNK

### FONCTIONNALITÉS

- Tourne-disque portable à 3 vitesses (33, 45 et 78 t/mn) avec mallette en bois.

Centreur pour 45 t/mn inclus.

-Haut-parleurs stéréo inclus: 6W (2x 3 W)

Tourne-disque à entraînement par courroie.

Adaptateur de courant continu

- Sortie écouteur pour écoute en privé.

- Sortie aux de 3,5 mm pour lire d'autres périphériques.

- Arrêt automatique de la platine (bouton On / Off).

- Sortie audio RCA pour amplificateurs externes.

- Fonction Radio FM.

- Bluetooth

- Lecteur de carte mémoire, de clé USB et connexion aux-in

- Fonction d'encodage: enregistrement de disque vinyle sur carte mémoire ou clé USB.

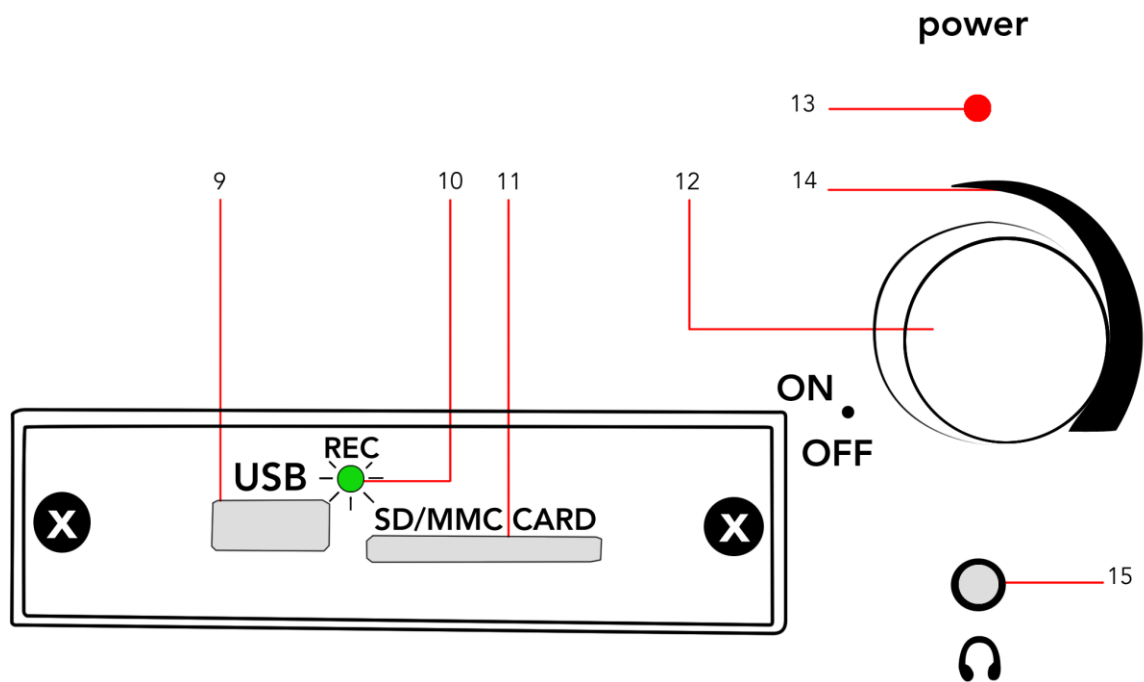


## VUE GÉNÉRALE ET FONCTIONS



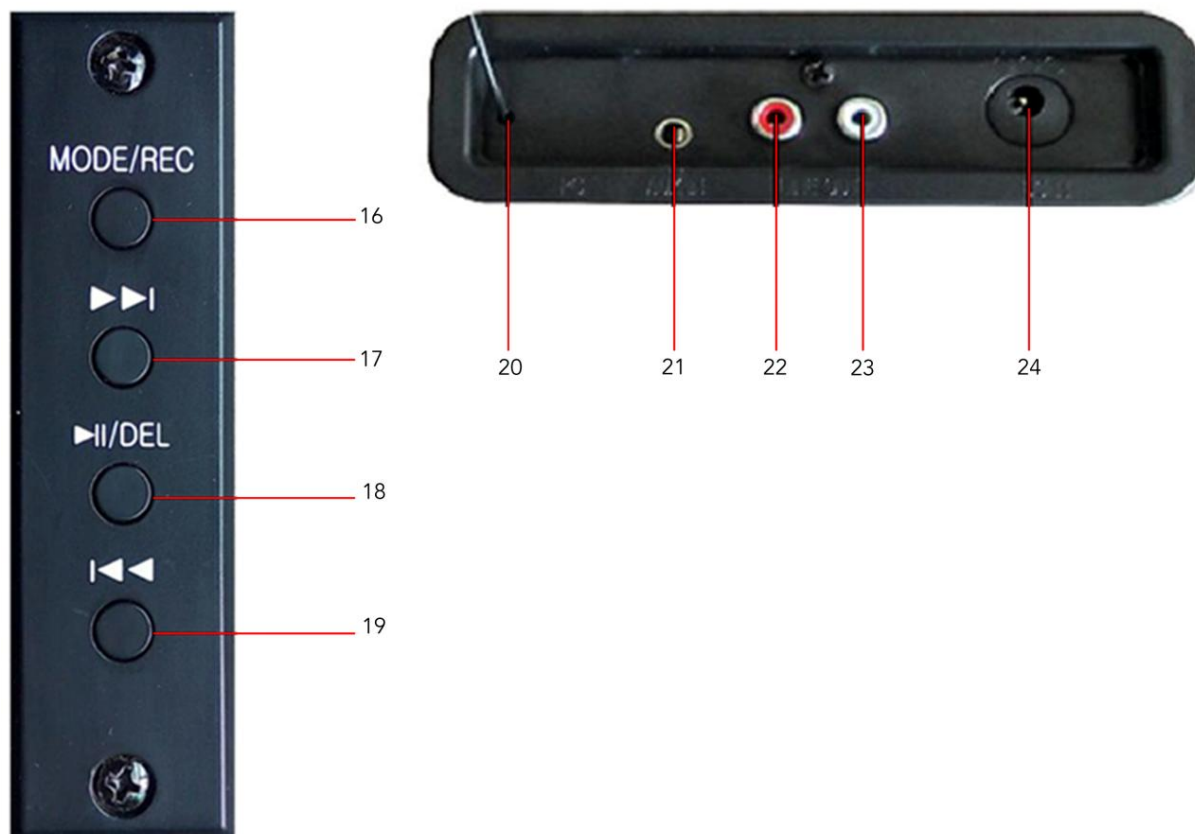
- 1 Verrou
- 2 Couvercle antipoussière
- 3 Haut-parleur
- 4 Bras
- 5 Cellule de lecture
- 6 Poignée de transport
- 7 Plaque tournante
- 8 Centreur pour 45 t/mn

# Guide de l'utilisateur FUNK



- 9            Connecteur USB
- 10          Voyant d'enregistrement
- 11          Fente de carte mémoire
- 12          Bouton rotatif de volume
- 13          Voyant d'alimentation électrique
- 14          Indicateur de volume
- 15          Connexion d'écouteurs



Guide de l'utilisateur  
FUNK

- 16 Mode: ENREG / USB / CARTE MÉMOIRE / BT / FM
- 17 Chanson suivante
- 18 Lecture / Pause
- 19 Chanson précédente.
- 20 Antenne FM
- 21 Connexion Aux-in:
- 22 Canal de droite (RCA)
- 23 Canal de gauche (RCA)
- 24 Prise d'alimentation CC

## Guide de l'utilisateur FUNK

### INSTALLATION INITIALE

#### Branchement au courant secteur

Assurez-vous que la tension secteur de votre maison correspond à la tension de fonctionnement de l'appareil. Votre appareil est prêt à être branché au secteur par l'intermédiaire d'un adaptateur CC 5 V.

#### Connexion d'amplificateur (si nécessaire)

Vous pouvez écouter votre nouveau tourne-disque en utilisant les haut-parleurs intégrés ou en le raccordant à votre système Hi-Fi. Connectez les fiches audio à l'entrée Line de votre mélangeur ou amplificateur en utilisant un câble RCA (non fourni).




- Rouge se branche à l'entrée de canal de droite.
- Blanche se branche à l'entrée de canal de droite.

### JOUER UN DISQUE

1. Mettez votre disque sur la plaque tournante. Si nécessaire n'oubliez pas de mettre le centreur sur la broche de disque.
2. Choisissez la vitesse en mettant le sélecteur de vitesse sur 33 tr/min ou 45 tr/min ou 78 tr/min.
3. Tournez le bouton rotatif d'alimentation. Il contrôle aussi le volume.
4. Libérez le verrou de bras.
5. Soulevez en douceur le bras avec votre main.
6. Mettez l'aiguille à la verticale de la première piste. Le tourne-disque commencera automatiquement à tourner.
7. Posez en douceur l'aiguille sur le disque à jouer.
8. Le tourne-disque s'arrêtera automatiquement à la fin du disque si le commutateur d'arrêt automatique est sur ON. Si ce commutateur est sur OFF, le tourne-disque continuera de tourner.

## Guide de l'utilisateur FUNK

### FONCTION BLUETOOTH

1. Appuyez sur le bouton "MODE/REC".
2. Sur votre périphérique Bluetooth recherchez "FUNK" pour le couplage.
4. Vous pouvez choisir la chanson voulue avec les boutons  /  , .




Bluetooth est le mode par défaut lors de la mise en marche de l'appareil.

Le mode tourne-disque prévaut sur les modes Radio et Bluetooth lors de la lecture de musique à partir de USB / Lecteur de carte / Aux / Radio. Si le bras est soulevé, l'appareil passera en mode tourne-disque.

### ENREGISTREMENT SUR CLÉ USB OU SUR CARTE MÉMOIRE

#### Comment enregistrer sur une clé USB

1. Insérez la clé USB ou la carte dans le lecteur de carte.
2. Placez un disque sur le tourne-disque.
3. Pour commencer l'enregistrement maintenez appuyé le bouton "MODE/REC" pendant environ 2 secondes, un LED vert clignotera pour indiquer que l'enregistrement a commencé.
5. Quand vous avez fini appuyez sur le bouton  / DEL pour arrêter l'enregistrement.
6. Pour enregistrer d'autres chansons, répétez les étapes 3 à 5 ci-dessus. Quand vous avez fini, soulevez le bras et remettez-le dans le pince-bras.

## Guide de l'utilisateur FUNK





Les pistes enregistrées apparaîtront sur le dispositif externe sous un dossier nommé JL\_REC.

Ils feront partie d'une même piste. Si vous voulez des pistes séparées pour chaque chanson, vous devez effectuer des enregistrements séparés pour chaque chanson.

Le format d'encodage est MP3.

### Comment lire chansons d'un USB / MMC






1. Connectez une clé USB ou carte mémoire contenant les fichiers MP3 au lecteur.
2. La musique commencera automatiquement à être lue.
3. Appuyez sur  /  pour la chanson précédente / suivante.

**Remarque :** Les chansons seront lues en ordre alphabétique selon les noms de fichiers dans chaque dossier de la clé USB /Carte mémoire. QUICK PLAY FLASH parcourra les dossiers/sous-dossiers pour des fichiers musique pouvant être lus, dans l'ordre suivant:

- Chansons dans le dossier racine.
- Chansons dans les autres dossiers/sous-dossiers (y compris les dossiers cachés et les dossiers corbeille).

## Guide de l'utilisateur FUNK

### FM RADIO

1. Pressez le bouton MODE, pour sélectionner le mode radio.
2. Appuyez sur  /  pour une recherche manuelle ou sur  pour une recherche automatique de stations.
3. Après la recherche automatique utilisez  /  pour sélectionner une station.



Nous vous conseillons de nettoyer vos disques avec un tissu antistatique pour les apprécier au mieux et les faire durer.

Nous soulignons aussi que pour les mêmes raisons votre aiguille doit être périodiquement remplacée (environ toutes les 250 heures).

Dépoussiérez de temps en temps l'aiguille avec une brosse douce trempée dans de l'alcool (en brossant de l'arrière vers l'avant de la cellule).

En transportant votre lecteur de disque n'oubliez pas de:

- Remettre le chapeau de protection sur l'aiguille.
- De mettre le bras de lecture sur dans sa pince.

## Guide de l'utilisateur FUNK

### INFORMATIONS RELATIVES À L'ADAPTATEUR DE PUISSANCE

Nom du fabricant: SHENZHEN FU JIA APPLIANCE CO.TED

Adresse: 501 Huatong Building, NO.8 Ganli Second Road, Jihua Street,  
Longgang District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R.China

Identifiant du modèle: 11B (FUNK)

Tension d'entrée: 115V-230V

Fréquence CA d'entrée: 50/60HZ

Tension de sortie: 4.75-5.35V

Courant de sortie: 2A

Puissance de sortie: 10W

Efficacité active moyenne:  $\geq 78.7\%$

Rendement à faible charge (10 %):  $\geq 50\%$

Consommation électrique sans charge: 0.1W

### AVERTISSEMENTS



Débarrasser correctement de ce Produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)(WEEE)

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.

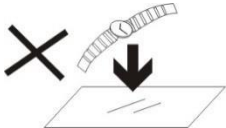


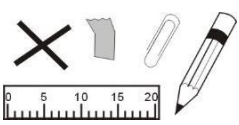
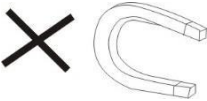
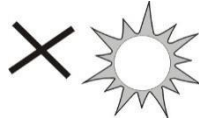
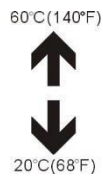



Ce symbole signifie que l'équipement électrique et électronique, une fois usagé, doit être traité séparément des déchets ménagers.

Veuillez déposer cet équipement dans le point de collecte/ recyclage des déchets de votre quartier.


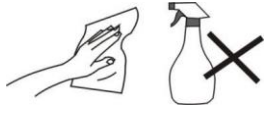




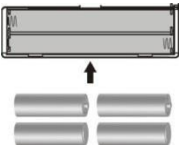
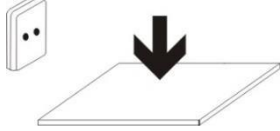

Au sein de l'Union Européenne, il existe des systèmes de collecte séparés pour les produits électriques et électroniques usagés.

Merci de nous aider à protéger l'environnement dans lequel nous vivons!

# Guide de l'utilisateur FUNK

	NE PAS mettre d'objets au-dessus de l'appareil, car ces objets peuvent le rayer.
	NE PAS exposer l'appareil à un environnement sale ou poussiéreux.
	NE PAS placer l'appareil sur une surface non plane ou instable.
	NE PAS introduire d'objets étrangers dans l'appareil.
	NE PAS exposer l'appareil à un champ magnétique ou électrique trop fort.
	NE PAS exposer l'appareil en plein soleil car vous risquez de l'endommager. Veuillez le maintenir éloigné des sources de chaleur.
	NE PAS laisser votre appareil sous une température supérieure à 40° C (104° F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est comprise entre 20 °C (68 °F) et 60 °C (140 °F).
	NE PAS utiliser cet appareil sous la pluie.
	Veuillez vous renseigner auprès des Autorités Locales ou de votre détaillant concernant la mise au rebus des produits électroniques.
	L'appareil et l'adaptateur peuvent produire de la chaleur au cours d'un chargement dans des conditions normales. Afin d'éviter toute gêne ou blessure due à une exposition à la chaleur, veuillez NE PAS laisser l'appareil sur vos genoux.

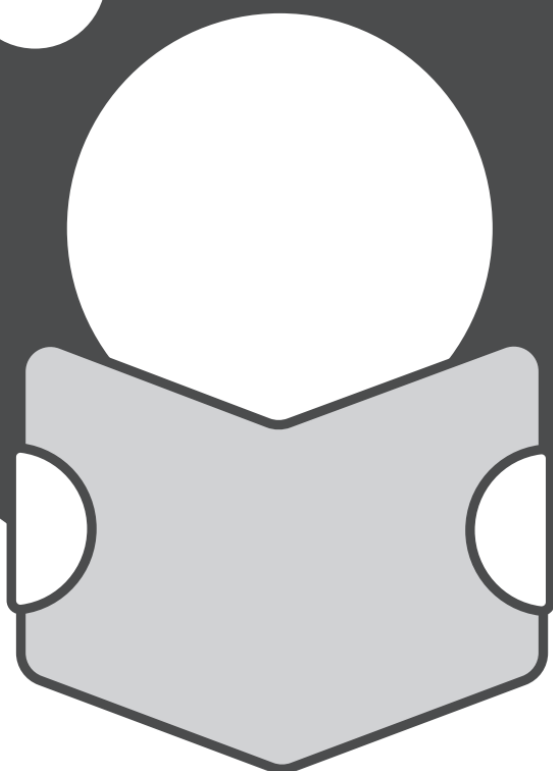
# Guide de l'utilisateur FUNK

	<p>PUISSANCE D'ENTREE Reportez-vous à l'étiquette apposée sur l'appareil et assurez-vous que l'adaptateur secteur est approprié. Veuillez utiliser uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.</p>
	<p>Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux. Si nécessaire, humidifiez légèrement le chiffon avant de nettoyer. Veuillez ne jamais utiliser de produits abrasifs ou nettoyants.</p>
	<p>Veuillez toujours éteindre l'appareil pour installer ou retirer des périphériques qui ne supportent pas les branchements à chaud.</p>
	<p>Débranchez l'appareil de la prise électrique et éteignez- le avant de le nettoyer.</p>
	<p>NE PAS démonter l'appareil. Seul un technicien qualifié est habilité à effectuer les réparations.</p>
	<p>L'appareil est doté d'ouvertures pour disperser la chaleur. NE PAS bloquer la ventilation de l'appareil, sinon il risque de surchauffer de donc de mal fonctionner.</p>
	<p>Risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle inadapté. Débarrassez-vous des piles conformément aux instructions.</p>
	<p>APPAREIL ENFICHABLE: La prise de courant doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.</p>
	<p>Union européenne - Informations sur l'élimination.</p> <p>Le symbole ci-dessus signifie que selon les lois et règlements locaux votre produit et / ou sa batterie doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, prenez-le à un point de collecte agréé par les autorités locales. Cette collecte et le recyclage de votre produit</p>



# Guide de l'utilisateur FUNK

	et / ou de sa batterie au moment de son élimination aideront à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il est recyclé d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement.
FABRIQUÉ EN CHINE	



# FUNK

GIRA-DISCOS



GUIA DO UTILIZADOR

## CONTEÚDO

FUNÇÃO .....	1
VISTA GERAL E FUNÇÕES.....	2
CONFIGURAÇÃO INICIAL.....	5
Ligação elétrica .....	5
Ligação para amplificador (se necessário).....	5
REPRODUZIR UM VINIL.....	5
FUNÇÃO BLUETOOTH.....	6
GRAVAÇÃO COM DISPOSITIVO USB E LEITOR DE CARTÃO .....	6
Como gravar na memória flash.....	6
Como reproduzir uma unidade USB / MMC .....	7
FUNÇÃO DE FM .....	8
INFORMAÇÃO SOBRE O PLUGE DE ENERGIA .....	9
ADVERTÊNCIAS.....	9

Guia do utilizador  
FUNK

## FUNÇÃO

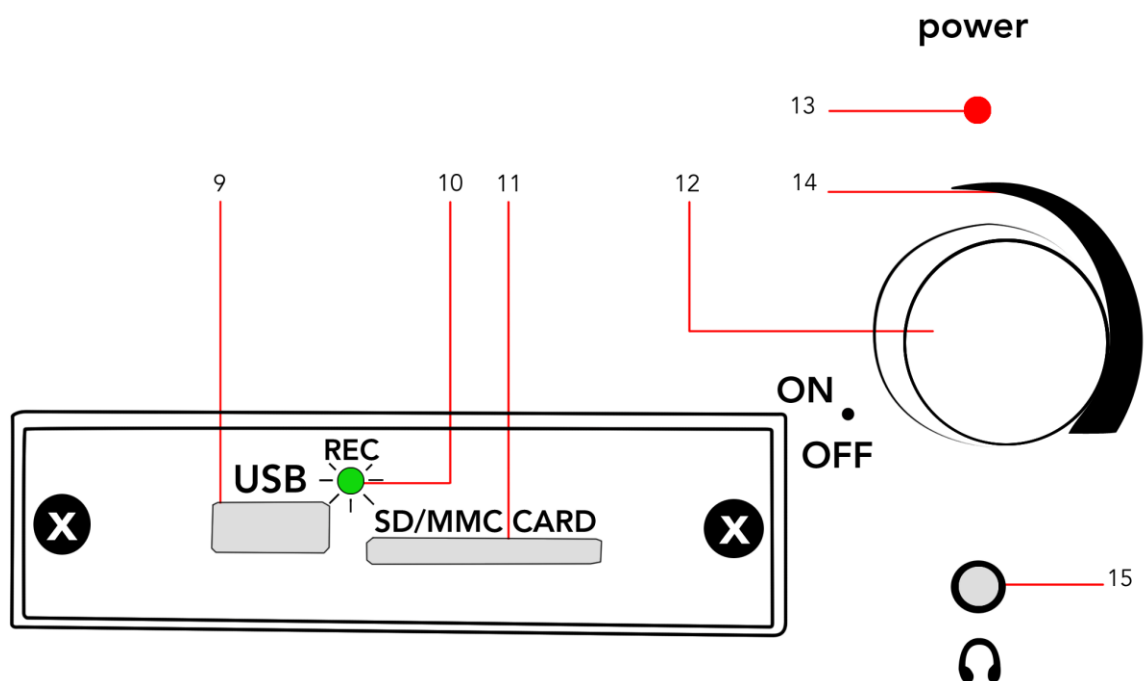
- Gira-discos portátil de 3 velocidades (33 , 45 e 78 RPM) com uma mala de madeira. Adaptador de 45 RPM incluído.
- Altifalante com stereo integrado 6W (2 x 3W)
- Mecanismo giratório que funciona com correia.
- Adaptador de corrente CC.
- Tomada de auriculares para ouvir em privado.
- Tomada auxiliar de 3,5 mm para a reprodução com outros dispositivos.
- Autostop: paragem automática do leitor de discos (botão on/off).
- Saída de áudio RCA para amplificadores externos.
- Rádio FM.
- Bluetooth.
- Leitor de cartão de memória, dispositivo USB e ligação auxiliar.
- Função de codificação: gravar o vinil num cartão de memória ou unidade de armazenamento USB.



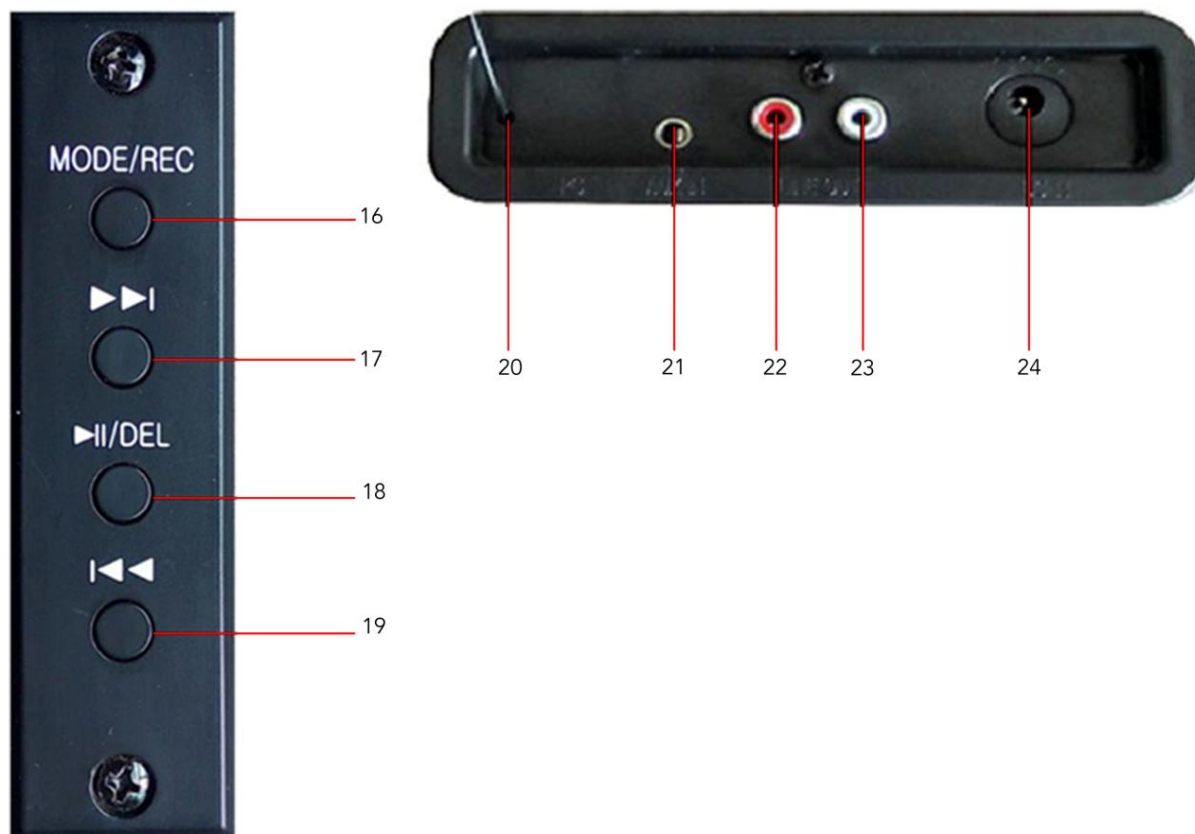
## VISTA GERAL E FUNÇÕES



- 1 Agulha
- 2 Tapa de poeiras
- 3 Altifalante
- 4 Braço
- 5 Cápsula
- 6 Asa de transporte
- 7 Prato do gira-discos
- 8 Adaptador de 45 RPM

Guia do utilizador  
FUNK

- 9 Conector USB
- 10 Indicador luminoso de gravação
- 11 Ranhura para cartão de memória
- 12 Controlo de volume rotativo
- 13 Indicador luminoso de potência
- 14 Indicação nível de volume
- 15 Ligação para os auriculares

Guia do utilizador  
FUNK

- 16 Modo: REC/USB/CARTÃO DE MEMÓRIA/BT/FM
- 17 Canção seguinte
- 18 Reproduzir/Pausa
- 19 Canção anterior
- 20 Antena FM
- 21 Ligação auxiliar
- 22 Canal direito (RCA)
- 23 Canal esquerdo (RCA)
- 24 Ficha de corrente CC

## CONFIGURAÇÃO INICIAL

### Ligação elétrica

Assegure-se de que a tensão de rede da sua casa corresponde à tensão da rede elétrica do dispositivo. A sua unidade está pronta para se conectar a um adaptador de rede com uma voltagem CC de 5V.

### Ligação para amplificador (se necessário)

Pode ouvir o seu novo gira-discos utilizando os alta-vozes incorporados ou, se desejar, pode conectá-lo ao seu sistema Hi Fi. Conecte os cabos áudio à linha de entrada do seu misturador ou amplificador utilizando um cabo RCA (não incluído).

- Vermelho no canal de entrada R/H.


- Branco no canal de entrada L/H.

## REPRODUZIR UM VINIL

1. Coloque o disco de vinilo pretendido no gira-discos. Se necessário, não se esqueça de colocar o adaptador na agulha de gravação.
2. Escolha a velocidade de reprodução utilizando o interruptor de seleção de velocidade entre 33 RPM, 45 RPM e 78 RPM.
3. Ligue o interruptor de velocidade de rotação, **lembre-se de que este também controla o volume.**
4. Solte o bloqueador do gira-discos.
5. Com a mão, levante ligeiramente o braço.
6. Coloque a agulha na posição vertical sobre a primeira faixa da gravação, o gira-discos começará a girar automaticamente.
7. Baixe a agulha devagar e coloque-a sobre a gravação que vai reproduzir.
8. Quando uma gravação chegar ao fim, o gira-discos irá parar automaticamente se o interruptor de **paragem automática** estiver na posição **ON**. Se o interruptor estiver na posição off, continuará a girar continuamente.



## FUNÇÃO BLUETOOTH

1. Clique no botão **MODE/REC**.
2. Abra o seu equipamento de Bluetooth e pesquise FUNK para se conectar.
3. Pressione o botão **MODE/REC** para alternar entre o modo Bluetooth e o modo rádio.
4. Selecionando as teclas  / ,  pode escolher as suas canções favoritas.




Ao ligar a unidade, o modo por defeito é Bluetooth

O modo do gira-discos prevalece sobre as funções de rádio e Bluetooth, enquanto se estiver a reproduzir música de um USB/leitor de cartão/Aux/rádio, se o braço do gira-discos se levanta, passará ao modo gira-discos.

## GRAVAÇÃO COM DISPOSITIVO USB E LEITOR DE CARTÃO

### Como gravar na memória flash

1. Introduza um dispositivo USB ou um cartão no leitor de cartão.
2. Coloque uma gravação no gira-discos.
3. Para começar a gravar, clique e mantenha premido o botão **MODE/REC** durante 2 segundos para começar a gravar, um LED verde começará a piscar indicando que se iniciou a gravação.
4. Pressione o botão **MODE/REC** para alternar entre o modo Bluetooth e o modo rádio.
5. Ao terminar, clique a tecla  /DEL uma vez para parar a gravação.
6. Para gravar mais canções, repita os passos 3 a 5 anteriores. Quando tiver terminado, levante o braço e volte a colocá-lo no seu sítio.



Guia do utilizador  
FUNK

As faixas codificadas aparecerão no disco externo numa pasta intitulada JL\_REC

O codificador criará uma faixa única, se quiser faixas separadas para cada canção terá que parar e reiniciar o processo de gravação com cada canção

O formato de codificação é MP3

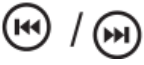


### Como reproduzir uma unidade USB / MMC

1. Conecte um dispositivo USB ou introduza um cartão com ficheiros em MP3 no leitor.
2. A música começará a ser reproduzida automaticamente.
3. Clique  /  para ir para a canção seguinte/anterior.

**Nota:** As canções irão tocar por ordem alfabética por nome de ficheiro dentro de cada pasta do disco. QUICK PLAY FLASH irá percorrer as pastas/subpastas para os ficheiros de música na seguinte ordem:

- Músicas no diretório de origem
- Canções de outras pastas/subpastas (incluindo qualquer pasta oculta ou pasta .trash).

## FUNÇÃO DE FM

1. Prima o botão Modo para seleccionar a função de rádio.
2. Clique  para fazer uma pesquisa manual ou  para uma pesquisa automática.
3. Depois de uma pesquisa automática, utilize  para navegar pelas estações.



Aconselhamo-lo a limpar as suas gravações com um pano antiestático para desfrutar delas ao máximo e fazer com que durem mais.

Também é de referir que, pelo mesmo motivo, deve substituir a agulha periodicamente (aprox. cada 250 horas).

Limpe o pó à agulha de vez em quando utilizando um pincel muito suave molhado em álcool (escove o cartucho de trás para a frente).

Ao transportar o seu gira-discos não se esqueça de:

- Colocar novamente a tampa protetora da agulha.
- Colocar a peça onde descansa o braço no braço.

## Guia do utilizador FUNK

### INFORMAÇÃO SOBRE O PLUGE DE ENERGIA

Fabricante: SHENZHEN FU JIA APPLIANCE CO.TED

Endereço: 501 Huatong Building, NO.8 Ganli Second Road, Jihua Street,  
Longgang District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R.China

Identificador do modelo: 11B (FUNK)

Tensão de entrada: 115V-230V

Frequência CA de entrada: 50/60HZ

Tensão de saída: 4.75-5.35V

Corrente de saída: 2A


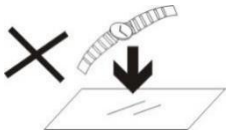
Potência de saída: 10W

Eficiência ativa média:  $\geq 78.7\%$



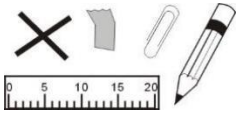
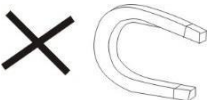
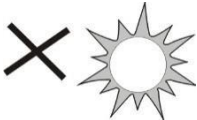
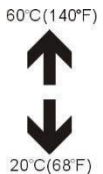



Baixa eficiência de carga (10%):  $\geq 50\%$

Consumo de energia sem carga: 0.1W


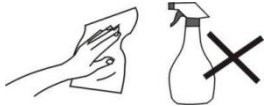




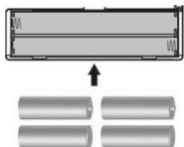
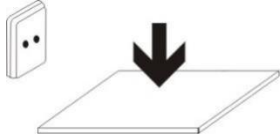
### ADVERTÊNCIAS

	<p>Correta eliminação deste Produto</p> <p>(Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE))</p> <p>O seu aparelho é concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.</p> <p>Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrónico, no final da sua vida-útil, deverá ser descartado separadamente do lixo doméstico.</p> <p>Elimine este equipamento junto do seu centro local de recolha de resíduos/reciclagem.</p> <p>Na União Europeia existem sistemas de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos usados. Por favor ajude-nos a conservar o ambiente em que vivemos!</p>
	<p>NÃO coloque objetos em cima do aparelho, uma vez que estes o podem riscar.</p>

# Guia do utilizador FUNK

	NÃO exponha o aparelho a ambientes sujos ou com pó.
	NÃO coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável.
	NÃO introduza objetos estranhos no aparelho.
	NÃO exponha o aparelho a campos magnéticos ou elétricos fortes.
	NÃO exponha o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto o pode danificar. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor.
	NÃO guarde o aparelho em zonas com temperatura superior a 40° C (104° F). A temperatura interna de funcionamento para este dispositivo é de 20°C(68°F) a 60°C(140°F).
	NÃO use o aparelho à chuva.
	Consulte as autoridades locais ou o revendedor relativamente à eliminação correta de aparelhos eletrónicos.
	O aparelho e o adaptador podem produzir calor durante o seu normal funcionamento de carga. Para evitar o desconforto ou lesões causados pela exposição ao calor, NÃO deixe o aparelho no seu colo.

# Guia do utilizador FUNK

	<p>CAPACIDADE DA POTÊNCIA DE ENTRADA: Consulte a etiqueta de voltagem do aparelho e assegure-se que o adaptador de corrente respeita a tensão. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.</p>
	<p>Limpe o aparelho com um pano suave. Se necessário humedezca ligeiramente o pano antes de proceder à limpeza. não use nunca soluções abrasivas ou detergentes.</p>
	<p>Desligue sempre o aparelho antes de proceder à instalação ou remoção de aparelhos que não suportem hot-plug.</p>
	<p>Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de o limpar.</p>
	<p>NÃO desmonte o aparelho. Só um técnico de serviço autorizado deve proceder a reparações.</p>
	<p>O aparelho dispõe de aberturas destinadas a libertar calor. NÃO bloqueie a ventilação do aparelho, uma vez que este pode aquecer e avariar-se.</p>
	<p>A substituição da bateria por um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções.</p>
	<p>EQUIPAMENTO CONECTÁVEL: a tomada deve estar instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.</p>

Guia do utilizador  
**FUNK**

União Europeia: Informação de eliminação.

Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chega ao fim da sua vida útil, deposite-o num ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha seletiva e a reciclagem do seu produto e/ou da sua bateria no momento da eliminação ajudará a conservar os recursos naturais e a garantir que este é reciclado de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente.

FABRICADO NA CHINA











**AFEX SUNS S.A.**

C / Metall, 6-8, 08110 Montcada i Reixac (SPAIN)

Tel.: 93 485 10 51 – Fax: 93 485 18 98

[www.sunstech.es](http://www.sunstech.es) – [comercial@sunstech.es](mailto:comercial@sunstech.es)

After-sales service / Posventa: 93 485 19 26 – [sat@sunstech.es](mailto:sat@sunstech.es)

